JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MARITTOBA

ACTE REPARATEUR

Le Gouvernement Roblin Donne une Nouvelle Preuve de son Esprit de Justice et de "British Fair Play"

Le 15 mars dernier, le député de Saint-formément aux dispositions de l'Acte des Ecoles Publiques, sécoles et qu'on en a suivi tous les développements, on n'est pas s Beniface, M. Joseph Bernier, continuant la campagne d'éducation qu'il a inlassablement poursuivie depuis quelcates années, lançait un pressant appel au go crnement Roblin et à l'opposition de Sa Niesté à la législature du Manitoba.

Nous citons nouveau ses paroles:

SITE ATION INTOLERABLE

La situation actuelle est intolérable. Je répète que nous devore proteste contre cette situation; mais je répète aussi que ce protêté at être autant contre notre propre conduit que contre la conduite des autres.

Voici mon dernier mot:

Roblin qui fût injuste ou préjudiciable à la minorité;

fût injuste ou préjudiciable à la minorité;

constitué un manque de respect pour la constitution du pays; pourvu de certificat.

Et si on a aujourd'hui l'intention de frapper M. Roblin dans le dos, on mettra le stylet dans une autre main que dans la mienne!

En finissant je veux affirmer, je veux répéter de la manière la plus formelle, que la minorité de cette province possèdedes droits constitutionnels qui lui ont été enlevés par la clut par ces mots chargés de signification: loi scélérate de 1890:

Il y a un ordre du roi d'Angleterre à la majorité de cette province de rendre ces droits à la minorité;

Cet ordre pèsera sur la majorité aussi longtemps que la majorité n'aura pas restitué ces droits à la minorité.

J'ai dit carrément qu'aucun gouvernement ne pouvait à l'heure actuelle nous restaurer ces droits dans leur intégrali-

Mais je dois dire aussi que je ne vois aucune bonde raison pour laquelle on ne délivrerait pas immédiatement les calégal, injuste et anti-britannique de la double-taxe scolaire.

Il est de mon devoir d'homme public fidèle à son mandat de tenir à tous un langage sans équivoque.

Je ne ferai pas le rôle d'un démagogue et je ne chercherai pas à tromper l'électorat par des paroles emportées, hypocrites et vaines. Je ne leur cacherai pas la situation telle que je la vois.

APPEL A LA JUSTICE

Je fais un appel ardent et pressant au premierministre de cette province et je lui demande de suivre l'impulsion de son ame droite et juste; je lui demande d'oublier qu'une partie de la minorité, qui aujourd'hui réclame bruyamment nos droits, a été injuste envers lui.

nous ont été et sont encore ses amis, reconnaissants de son entre toutes les races et toutes les religions. attitude essentiellement constitutionnelle.

Je fais appel a l'honorable chef de l'opposition e lui demande de se rappeler qu'audessus des luttes de partis il y a la constitution britannique et le British fair-play. Que l'honorable chef de l'opposition invite son grand quotidien de Winnipeg, le Free Press, à cesser l'agitation qu'il fait contre opiniona nous depuis de longues années.

Je fais appel a tout le parti liberal, aux citoyens de Winnipeg, a la Commission scolaire de Winnipeg, à la population de la province-et a tous je demande justice. Les catholiques de Winnipeg ne réclament rien qui ne soit raisonnable. Ils veulent être libérés de la double-taxe. Personna ne dira que les catholiques n'ont pas droit à de la sympathie.

Je conclus par un mot: Pour le bon renom des institutions bravement anenymes publiées dans les journaux de l'Est! britanniques, en pays britannique, qu'en mette un terme a cette violation de la constitution britannique.

Le 4 avril le gouvernement Roblin répondait à cette appel par les amendements suivants:

1. La section 2 de l'Acte des Ecoles Publiques, étant le chapitre 143 des Statuts Refondus du Manitoba 1902, est et à gauche du gouvernement. modifiés par l'insertion des sous-sections suivantes:

cet Acte signifiera et comprendra aucune et toute maison d'école, classe ou département d'une maison d'école appartenant à un arrondissement d'écoles publiques et sons la charge d'un instituteur ou d'instituteurs.

(s) Il sera du devoir de chaque commission d'écoles publiques dans la province de se procurer un local d'école con-

sur requête des parents ou des tuteurs d'enfants en âge d'a ler à l'école aux termes de l'Acte des Ecoles Publiques.

(t) La section 218, chapitre 143, Statuts Refondus du Vérant effort. Manitoba, 1902, signifiait, et signifie un instituteur pour le enfants des pétitionnaires, tel instituteur devant, être de m me religion que les pétitionnaires.

La clause 218 se lit comme suit:

218. Dans toute école ayant, dans une ville ou cité, une assistance moyenne de quarante enfants catholiques romains tenant supprimée pour les catholiques. ou plus, et dans les villages et arrondissements ruraux, une assistance moyenne de vingt-cinq enfants catholiques romains de ce bill; ou plus, les commissaires, sur demande par pétition des parents ou tuteurs de ces élèves catholiques romains, au nom- qui l'a présenté; bre ci-dessus, emploieront dans telle école au moins un instituteur catholique romain dûment pourvu de certificat. Dans toute école ayant, dans une ville ou cité, une assistance moyenne de quarante enfants non-catholiques romains ou plus, Je n'ai jamais entendu un mot tomber des lèvres de M et dans un village ou un arrondissement rural, une assistance moyenne de vingt-cinq enfants non-catholiques romains dé le sujet avec le sens évident de leur responsabilité. Je n'ai pas connaissance d'un seul acte de M. Roblin qui ou plus, les commissaires, sur demande par pétition des pa-Je ne connais rien dans la conduite de M. Roblin qui ait cole, au moins un instituteur non-catholique romain, dûment certaines justices essentielles.

Tels sont les changements que le gouvernement Roblin apporte à la loi scolaire.

Ce sont des améliorations substantielles. Le Free Pres, faisant un examen serré du bill ministériel, con peuvent songer sans malaise

"On prévoit que le Bureau des Commissaires, ide la ville de Winnipeg) prendra à sa charge les écoles puroissisles; qu'il garde- droiture. Nous espérons que les Commissions scolaires s'inspire- français ent toujours montré de ra les élèves actuels et fera fonctionner ces écoles avec un corps ront de l'esprit qui a animé la législature. d'instituteurs catholiques."

"En résumé, ou propose que le Bureau des écoles publiques attribue certaines écoles à l'usage exclusif des élèves catholiques et qu'il emploie des instituteurs catholiques pour y enseigner.'

Cette interprétation est celle qui a circulé au cours du débat, droit. très mesuré, qui a précédé la troisième lecture du bill.

tholiques de Winnipeg et de Brandon du fardeau pénible, il- reux. C'est un événement qui constitue une évolution décisila conscience.

> Cette loi a une portée générale; elle s'applique également aux pourra les aplanir. villes et aux campagnes.

Il serait prématuré de vouloir indiquer dès maintenant toutes les conséquences et tous les résultats probables ou possibles de la nouvelle loi.

Sa mise en pratique révèlera peut-être l'opportunité de certaines retouches. Les parties intéressées -- commissions scolaires et parents catholiques-demanderont peutê-tre au département d'Education, ou même à la législature, de préciser davantage la portée du texte légal.

Mais cela étant admis, il demeure que le bill Coldwell es une mesure qu'on doit accueillir comme bienfaisante. C'est un Royal Alexandra. pas, et un grand pas, dans la voie de la restitution; dans la voie Je lui demande de se rappeler que la majorité d'entre de la bonne entente, dans la voie de l'harmonie qui doit exister

> Nous l'acceptons, cette loi, comme un à-compte sérieux; nous l'acceptons avec gratitude parceque le gouvernement nous la donne avec sincérité; parceque nous savons la somme de courage qu'il lui a fallu pour la placer dans les statuts.

On sait si la situation s'est tendue il y a queiques semaines! Il était malaisé pour les individus de rester maîtres de leurs

Tous ceux qui ont une voix publique ont subi des pressions. Le gouvernement Roblin a été accablé plus encore que le particuliers par les conseils et les menaces qui partaient de tou les coins à la fois.

La confusion et la passion sont devenues telles que le gouvernement s'est vu simultanément attaqué par les ailes extrêmes des deux camps: de farouches protestants l'accusèrent de sacrifier les écoles nationales aux exigences des catholiques; certains catholiques, plus zélés que renseignés, l'attaquèrent dans des lettres

Plusieurs de ces dépêches et de ces lettres de Saint-Boniface aux journaux de Montréal et de Québec ont été fort inexactes, for înjustes et plaines de périls pour la minorité. Elles ont été sui vies de commentaires éditoriaux tout aussi regrettables.

Non, cette loi n'est pas un attrape-votes!

Elle n'a pas sa genèse dans la violence qui s'est faite à droit

Ce n'est ni dans un sentiment de crainte ni dans un désir è (r) Le mot école, chaque fois qu'on le rencontrera dans cajolerie électorale que le gouvernement a cherché son inspiration M. Roblin dira plus tard quelles furent les causes déterminantes de son acte. Pendant qu'on soulevait des nuages et qu'on cherchait à créer la tempête avec l'inconcevable espoir de faire ainsi resplendir les étoiles dans un ciel serein, des hommes sinc res travaillaient dans le silence.

Quand on s'est dévoué pendant des années à la question des l'hien accueillie.

trop étonné de ce qui vient de s'accomplir: ce n'est pas un coup de théatre, c'est un résultat. C'est le résultat d'un long et persé

M. Roblin a été l'un des artisans de l'œuvre. Pour sa part il avait, de date déjà lointaine, particulièrement signalé au peuple de cette province la situation anormale dans laquelle se trouvaient les catholiques de Winnipeg et de Brandon. Quand il a jugé le peuple suffisamment converti à cet acte spécial d'équité, il a agi par voie de législation. Et la double-taxe acolaire est main-

Donc: nous remercions M. Roblin, qui a permis l'introduction

Nous remercions M. Coldwell, le ministre de l'Education,

Nous remercions M. Norris, le chef de l'opposition, qui en a

facilité l'adoption sans division; Nous remercions M. McFadden, qui a déclaré, comme protestant et comme oranguste, qu'il appuyait le bill avec emphase, because he

stood for justice and a fair deal to all. Nous remercions les membres de la législature, qui ont abor-

Le débat qui s'est fait sur cette question fut une illustration rents ou tuteurs des dits enfants, emploieront dans la dite é- de ce qu'on pourrait faire si on voulait toujours s'entendre sur

Au lendemain de la passation du bill, le Free Press a déclaré ges Etienne Cartier a été l'un

"Le projet d'établir des écoles séparées à Winnipeg, sous le vœux pour que la paix et l'har-contrôle public doit être examiné avec soin. On peut soutenir monie s'établissent dans toutes avec beaucoup de force que la réalisation de ce projet serait préfé-rable à la situation actuelle, à laquelle les esprits généreux ne vers éléments de la population.

La loi est là. Les uns et les autres devront s'en servir avec de rappeler que les Canadiens-

Quant aux catholiques, c'ils s'en trouvaient d'assez malhonné-pour jeter volontairement des obstacles con la la legislature. vraient être marqués au fer rouge, comme on marque les félons.

C'est aux catholiques à montrer ce qu'ils vont faire du secours que leur offre une législature protestante. Qu'on marche

Notre situation est devenue meilleure; la mentalité protestau-Nous nous trouvons donc en présence d'un événement heu, te s'achemine vers la vraie notion de nos devoirs de conscience.

Toutes nos revendications ne sont pas encore entendues. Il ve vers les solutions qui s'inspirent de la justice et des droits de reste encore des difficultés. Mais ces difficultés, seule la bonne volonté des hommes de toutes les religions et de toutes les races

Le banquet offert à l'Honorable M. Roblin à l'occasion de l'extension des limites de la pro-

l'Hon. M. Rogers, ministre de jours plus tard: l'intérieur.

Des centaines de convives y aux catholiques. Pre

Une délégation de Montréal arrivera ce soir à Winnipeg pour prendre part à cette démonstra- raient tentes de faire de la ma tion, Le télégraphe mentionne parmi ces visiteurs:

M. Louis Coderre, député d'Hochelaga, et madame Coderre; M. avoir les mêmes idées que nous sur l'édu-Paul Emile Lamarche, député de Nicolet, et madame Lamar-Joseph H. Rainville, de Verchères, et madame Rainville; M. Armand Lavergue député local de Montmagny, madame Lavergne; M. et Mme Alleyn Taschereau, de Québec; M. Eugène Tarte, propriétaire de l Patrie, Je Montréal

Nous saluons avec beaucoup peg. de cordialité la venue de cette magnifique et gracieuse visite.

Les Utilites Publiques

L'hou. juge Cumberland a été

Notre-Justification

En face des événements qui viennent de se produire à la Législature et qui améliorent notablement la situation des catholiques, on admettra que le Mani- née par la solennelle Marche des vince aura lieu demain soir au tobs avait raison d'écrire ces li- Pretres, de Steggalt. M. Salé dirignes en date du 18 mars, et d Le banquet sera présidé par les répéter avec insistance huit

député de faire crédit pour un passé honorable.

L'heure était grave; et c'est pe tre conviction que si la minori té s'était laissée entraîner dans un mouvement d'agitation pr sionnée où certains auraient voulu la lancer toute législatiion fût devenue compromise à Winni-

scrit \$5000. pour le monument de Sir George Etienne Cartier.

mé par le gouvernement Ro- Cet item a été présenté à l blin commissaire des Utilités Pu- Législature mercredi dernier bliques. Cette nomination est dans les estimés supplémentaires

On sait que deux délégués

étaient partis de Montréal pour voir M. Roblin à ce sujet.

Voici ce que la Patris dit à ce

gieuses et des hommes publics manitobains qu'ils ont eu le plaisir de rencontrer au cours de leur patriotique mission

Le gouvernement du Manitanument Cartier et morables qui auront lieu en 1914.

neur offert aux délégués, l'hon. M. Roblin a dit toute l'admiration qu'il avait pour la grande couvre poursuivie par les membres du comité du monument des plus brillants représentants.

Le premier ministre a fait des

f. Roblin est heureux, chaque

Paques a la Cathedrale

Mgr l'Archevêque a chanté la rand'messe solennelle de Paques à la cathédrale. Sa Grandeur avait comme Assistant Mgr Dugas, vicaire-général, avec di-

M. l'abbé Banville a donné le ermon du jour. Ce sermon a été un commantaire sloquent de la tion pour l'humanité déchue

La musique de Paques a été emarquablement belle. Nous en avons donné le programme mercredi dernier. Nous ne croyons pas que nos chantres aient ja-mais fait mieux; ils étaient appuyés par un excellent orchestre qui a ouvert l'office de la matigeait; l'orgue était tenu par Albert Bétournay. Les vépres en faux-bourdons faront splendidement rendue.

Il convient de noter la décoration de l'autel; c'était riche comme parure, et d'un goût sûr: vert

La vaste nef était remplie de fidèles et de visiteurs: les huissiers d'honneur, dont le dévouement est inlasvable, ont réussi à placer tout le monde, dans un ordre parfait. Ces messieurs, gantée de blanc, ont fait la quête.

Durant la Semaine Sainte, la Cathédrale a été le témoin des cérémonies graves et impression-Saintes Huiles et de la Passion,

Le sermon du Jeudi Saint a été fait par Sa Grandeur Mgr l'Archeveque. Avec une éloquence et une fécondité de parole que nous admirons toujours, Sa Grandeur a fait l'exposition du dogme de l'Eucharistie et a ensuite touché le cœur de son auitoire chrétien par les action-de races qu'Elle a offertes au Dieu Hostie. Dans la matinée, des

C'est le M. Labbé Demunter qui a fait le sermon de la Pasrmon qui faisait le récit de la qui livrait immédiatement seent de ces drames de la rédemotion per la Croix,

TOTAL ENVERS L'ABGLETER BE

un confrère anglais, Mgr l'arche reque de Montrial a déclaré que ni l'on voulait que le Conada atteigne le développement muté-riel et intellectuel que révaient our lui les deux partis qui sont les auteurs de la Confédération religion qui existent encore dan deux grandes provinces au moint Après avoir exposé brièvement les divisions qui se sont produiles diverses parties un pays, 5a Grandeur est venue à se dire qu'il est juste d'appliquer su Ca- Blood Purifier (Pur nada la parole prononcée dans un Bang), et je min autre sens, il y a plus de deux fortes douleurs. Je mis qu'il y a d'ac mille ans: "Une maison divisée formes qui sounrece contre elle-même est destinée que je leur à périr". Le Canada possède des antre paye du monde, et tandie la famente de la famente qui e qu'il devrait y avois aue concentration de forces et d'intelligen-L'aoutes les parties du pays, de toutes les races et de toutes les religions pour travailler au ration pour la vieille France; car développement de la patrie com- c'est de là que sont venus nos mune, nous sommes divisés par pères et nos missionnaires et les des préjugés qui auraient du res- fils de l'Eglise qui ont tant fait No. 81, AVENUE PROVENCHER ser de l'autre côté de l'océan et pour le Canada dans les premiers ne jamais revivre sur la terre li- temps de notre histoire. Il ne sebre du Canada. Au lieu de nous rait pas naturel que nous entreoccuper de los devoirs envers tenions d'autres sentiments à son Dieu et envers l'Etat, nous som- égard, mais en parlant du point mes affaiblis d'une façon inquié- de vue politique, je pnis dire que tante par les dissensions de race nous n'avons aucune sympathie et de religion. Est-ce que ce Do- pour aucun peuple ni aucun pays minion ne pourrait pas être ad- au-dessus du quel ne flotte pas Dr. LACHANCE ministré aussi harmonieusement le drapeau britannique. Pour ce que l'une de nos grandes ban- qui est de la république imagi- CHIRURGIE ET MALADIES DE ques ou certaines institutions naire que nous menaçons de conscommerciales où l'on voit des tituer sur les bords du Sainthommes de toutes les nationali- Laurent, pas un homme qui coptés siègeant côte à côte et diri- naît mes compatriotes ne pourgeant la corporation dans l'inté- rait garder un instant cette idée. ret des actionnaires?

APPEL A DA TOLERANCE

qu'il est temps plus que jamais donald a dit la même chose. que les hommes d'Etat fassent | "La majorité du Canada parlel'avancement de notre pays. On lent l'autre. a souvent mis en doute, dans les journaux, la loyauté des Canadiens-français; on été jusqu'à dire qu'ils voulaient constituer une république française sur les bords du Saint-Laurent. Régions donc cette question, nne fois pour toutes, comme je pense que, sur ce sujet au moins, un évêque catho- que et c'est l'idiome d'une prolique romain et canadiens-fran- vince toute entière. cais, qui est en contact quotidien avec son clergé, ses collègues de l'épiscopat, et par eux avec l peuple du Canada-français, peut les différents groupes français du prétendre parler au nom de ses compatriotes. Voici ce que j'ai i

"Je ne crois pas qu'il y ait une écoles. doutaine d'hommes, dans ce que "De fait la majorité de cette nouvel élément s'introduit petit lonté de la grande majorité de à petit dans ce pays, élément qui mes compatriotes anglais " connaît peu, ou pas, notre passé, notre langue, nos aspirations jà trouvé cette union quand il sociales, nationales et religieuses. s'est agi d'organiser la lutte con-C'est dans l'intérêt de cet élé- tre l'intempérance. ment que je me suis donné la "Avec cette déclaration venant

nous avons la plus grande véné- y avoir de raisons de lances des et au respect de nos enfants en- Ruer.

i la Santé



Sir Charles Tupper a dit quel- Tel residence Main 2613, que part que, sans Cartier, la Monseigneur Bruchésie croit ble, et je crois que sir John Mac-

preuve de tolérance et de largeur ra sans doute toujours la langue d'esprit: "Ma race ne peut pen- anglaise, et la pensée anglaise seser à absorber la vôtre, dit-il, pas ra sans doute toujours la force plus que mes bons amis Anglais dominante dans les conseils de ne peuvent supprimer les mères notre nation; cependant en decanadiennes. Nous ne pourrons hors des questions de conscienjamais former qu'une seul race, ce je ne vois pas pourquoi les mais nous pouvons être un Do- deux races qui devrent toujours minion uni car si les différences rester ici ne pourraient pas ac- Licencié en droit de la Faculté de Paris de croyances nous empêchent complir harmonieusement leur d'être un, pour les sentiments re- destinée propre Je ne vois pas, ligieux, rien ne peut nous empé- non plus, pourquoi l'une des lancher de nous unir pour travailler gues officielles serait si détestaau développement materiel et à ble aux yeux de ceux qui par-

"En Angleterre, tous les hommes bien élevés sont fiers de pouvoir parler français, conséquemment comme notre institution nous donne deux langues, le discours du trône est prononcé dans les deux langues, les bills sont g imprimé dans l'une et l'autre lan-

Je ne vois pes pourquoi des hommes de bonne volonté peu- Margaret vent trouver à redire à ce que Dominion se servent de la langue de leur pères dans leurs fa- Soire \$2 00 à 25c. Matinées \$1.50 à 25c. milles aussi bien que dans leurs

nous appelons le Vieux Canada, province n'a jamais maltraité la Madam et je comprends dans ce nombre minorité, et je ne connais pas de les membres de toutes les loges cas où l'on ait montré de l'injusd'Orange de l'Ontario et tous les tice envers la minorité anglaise ministres non-catholiques à l'est ou protestante, et conséquemdes Grands Lacs, qui doutent de ment je ne puis croire qu'un apla loyanté perfaite du peuple ca- pel à la tolérance mutuelle, tant nadien-français envers la person- pour les questions de religions ne du roi. Cette déclaration sera, que pour celles de la langue, appels au fanatisme, dans le je pense, acceptée sans restric- puisse trouver une autre réponse tion et sans discussion. Mais un que la sympathie et la bonne vo-

Monseigneur ajoute qu'il a dé-

ceine de faire cette déclaration. | de la bouche d'un évêque Fran-"Nous, les Canadiens-françois çais, conclut-il, il ne devrait plus tion infinitésimale à la loyauté tement. En vente chez R. A. l

Artenno du Peringo, Wandport.

Teliphond: MAIN 4767

BURRAUX:

Placemente de capitant privés

DEVAUX

AVOCAT

PARLE FRANÇAIS ET ANGLAIS 5, BANQUE DE HAMILITON COIN DES RUES MAIN & MCDERMOT

> WINNIPEG TELEPHONE MAIN 984

Telephone 884 B. de P. 819 A. J. H. Dubuc

- ATTREST AT HUTAIRE Avenue du Portage (Cots Sud) 4me porté de la Rue Meia BLOC DU TRUST & LOAN

GEST A PRETER-Macresons de frade prive Telephone 334

ST. BONIFACE

EXURES DE CONSULTATIONS 5 2 3 a.m. 1 à 4 p. m.

7a 8 p. m. TELEPHONE 1647 Visite tous les jours à l'Hôpital de

SPECIALITE: LA PEMME

SOMERSET BLOCK

CHAMBER 245 AVENUE DU PORTAGE, Téléphone Main 7204 WINNIPE CONSULTATIONS : 2 4 5 P. M. Bt-Boniface

Notaire Public.

TERRES A VENDRE Dans Toutes les Paroisses Françaises du Manitoba Argent à Prêter.

221 RUE McDERMOT, Winnipeg.

GRYMONPRE

NOTAIRE PUBLIC 283 Avenue Provencher SAINT-BONIFACE

Rédaction d'actes en anglais, français et flamand. Terres à vendre. Prêts hypothecaires,

Bureaux ouverts tous les jours de4à 8

SOIRS Jeadi, le 11 Avril Matinee Samedi

L'Artiste Canadienne

Dans sa Nouvelle Comédie

8 Commençant Lundi, le 15 Avril Matinée Mercredi

Women"

Sièges en vente vendredi, le 12 avril

camp oppose, chaque fois que

nous affirmons nos droits en matière d'éducation catholique. "Je connais mon peuple et je n'hésite pas à dise que rien n'a été enseigné et rien ne pourra étre enseigné dans les écoles canadiennes, soit dans la province de seulement, il guérit.-- Essayez-le

CORRESPONDANCE SOLLICITES

De Printemps D'ARTICLES POW HOMMES

Cheraises pour hommes, dans les derniers gouts, 50c, 75c, \$1.00, \$1.25 Sous-vétements de printemps pour hommes, 35c, 50c, 65c et 75c.

Chapeaux en feutre pour hommes, dans les derniers goûts, \$1.00, \$1.25, \$1 50 et

Habillements en serge et en tweed pour enfants, dans toutes les nuances, \$3.00, \$3.50, \$4.50, \$5.00 et \$7.50.

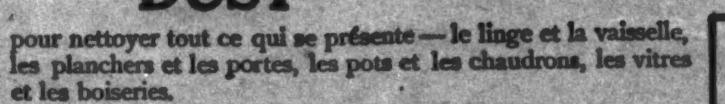
Chemises pour enfants, 50c, 60c, 75c et



LA-POUDRE À LAVER GOLD DUST NETTOIE TOUT

à fond que le savon ou avec la moitié moins d'ef-

• Faites que tout reluise à la maison, et facilitez-votre travail à l'aide de la poudre



MONIAQUE, DE NAPHTE, DE PÉTROLE ET D'AUTRES INGRÉDIENTS ÉTRANGERS, AVEC LA "GOLD DUST." ÉLLE FAIT TOUT L'OU-VRAGE À ELLE SEULE.

VOUS N'AVEZ PAS BESOIN DE SAVON, DE BORAX, DE SOUDE, D'AM-

Explois vantés

Lavage du linge et de la valuelle, récurage des planchers, nettopar La

Gold Dust.

Lavage du linge et de la valuelle, récurage des planchers, nettoyage des boiseries, des prélaits, de l'argenterie et des objets en ferblanc, poliseage du cuivru, nettoyage du bain, des tuyaux, etc.,
adoucissement de l'eau et préparation du plus beau sevon mou.

Préparée par THE N. E. FAIRBANE COMPANY, Montréel-Inbricants du "Savon FAIRY."

CONTRACTEURS EN

121 Rue Ritchot MAN. ST-BONIFACE,

Ouvrage garanti Estimation fournie sur demande

T. A. INVERS JOS. TURRER J. W. MOULS GTANG PRIX FOURNIS SUR DEMANDE TELEPHONE Main 8132

No. 44 AVENUE PROVENCHER SAINT BONIFACE. Appareil de Chaufage à air chaud

On a vapeur, Plombiers une spécralité, une spécialité.

vers le pays où nous vivons, envers la Couronne à laquelle nous Importateur de Vins, Li-CARTER devons notre entière allégeance.

joute Sa Grandeur, que nous sommes au tournant de la route Mat., \$1.50 à 25c et que le nouveau chemin con- EPICERIES duira vers une entente plus CHAUSSURES complète et meilleure des droits de la minorité, ce qui est absolument indispensable à la prospérité et au bonheur du Dominion". Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, e

Vous chercherz loin avant de trouver pour la toux et le que le Remède de Chamberlain pour les toux. Il ne soulage pas Québec soit dans l'Ouest, qui quand vous avez le rhume ou portera atteinte dans une propor êtes certains d'être guéris promp



Charargien-Dentiste Elève du Collège dentaire de la Nouvell

Orléans; membre fondateur de la Se-ciéte de Stomatologie; gradué du Col-lège dentaire de Chicago, collège amé-ricaln de chirurgie deniaire. 272, HUE, McDERMOTT, coin de

Albert, en face des bureaux du Free Press et du Telegrem.

WINNIPEG, MANITOBA.

L'HEUREUX, Prop. La meilleure maison d'une piastre par jour de la ville.

connection avec l'Hôtel. Et toute acce modation pour la vente des cheveaux. Lavoia e Mile

queurs et Cigares

"J'espère, par conséquent, a- 25 Rue Dumoulin - Tel- 2563 Saint-Bouise ce

ET....

mein:chant les doux principales lignes de mon commerce, mais j'ai tenjourt on magazin un assortiment très versé de

Quant aux prix, je puis assurer que je ne craîne pas le comparaisen avec les autres magasins du même genos. arine, Son, Gru et toutes sorte de Grains toujours en vente.

Gevaert & Deniset The Guilbault Co

DE TRAVAUX PUBLICS

DE CHAUFFAGE DE TOUTES SORTES. CHARBON DUR ET MOU

MATERIAUX DE CONSTRUCTION, tels que: Gravier, Sable' Pierre, Ciment, Chaux, Platre, Tuyaux d'égoûts, etc.

BUREAUX ET COURS: Estimations fournies

Norwood, St-Boniface

Télephones: | Bureaux, Main 604 Cours à bois, M. 7442

B. de Poste, 143

J. D'AOUST, TEL MAIN 5598. E. DUGAL, TEL MAIN 7489

Entrepreneurs de

Plomberie, Chauffage à eau chaude, air chaud et vapeur, Ventilation, Couverture, Plafond Métallique, Corniche et Echelle de Sauvetage.

Tel 6645 B. de P. 158 239 Ave Provencher (Coin was Thibaut) St. Boniface

Compagnie Generale Fransatlantique

De New-York au Havre-Paris (France) La Touraine...... 18 Avril La Provence...... 2 Mai

Départs supplémentaires le samedi.

Rochambeau...........30 Mars | La Bretagne................26 Avril Les paquebots partant le samedi, ne transportent qu'une seule classé de passagers de cabine (seconde classe).

Pour tous renseignements s'adresser à Genin, Trudeau & Cie, Limitée. Agents-Généraux, 22 rue Notre-Dame Ouest, Montréa

Pour informations s'adresser a

Alloway & Champion

362 et 667 Main Street, Winnipeg. ou à tout agent de Compagnie de chemin de fer.

De tout ce qui concerne la Construction

Godefroid Octave

CONTRACTEUR No. 84 Avenue Hamel, Saint-Boniface

Plans et devis sur demande

Bolte de Poste 176

Toute demande recevra prompte attention

Capital Autorise: Capital Verse:

Fonds de reserve:

Téléphone 1815

\$2,500,000 \$2,650,000

DÉPOTS CONJOINTS.—Le Banque d'Hochelaga accepte des dépôt en commun par le mari et la femme : t pouvant être retirés par l'un en pa l'autre des conjoints. Ce système de dépôts convient particulièremen aux personnes de la campagne, le mari es la femme pouvant voir aux affaires de banque en venant en ville. En cas de décès, le survivant pe a retirer l'argent sans délai et sans frais.

J. H. N. Lévéillé, Gérant pro tem., St. Boniface.

Ave. Provencher. entre le pont Mention de la Seine et le C. N. R Telephones Main 2625 | 2626

LUMBER Co. Limited.

FABRICANTS DE Portes et Chassis, Cadres, Moulures, Bois Tournés. Toutes spries d'ornements-tions interieures et extérieures. Bancs d'E-

MARCHANDS DE Toutes espèces de matériaux de construcpierre pour fondations, pierre con-e, chaux, cimeut, sable, gravier, palous, vitres. Entin tout ce qui entre dans Carrière de gravier à Bird's Hill, Man. Carrière de sable à Ste-Anne. Man.

Fermes à Vendre

inigue de

Est que la bière enregistrée de Drewry

est bonne pour la santé. Elle est faite avec une eau pure, de drèche et de

houblon, pas de sédiment DEMANDEZ-LA

e. L. Derwey WINNIPEG MAN.

de \$5 75 à \$7.50 par acre. Titre Torrens Le Savon "Lifebnoy"—De Sadresser à Roite de P. 113. STEINBACH, MAN.







Elle fait l'ouvrage plus tout autre produit affecté au nettoyage — en deux fois moins de temps et







La Pederation des Catholiques

M. le docteur Lechance a 616 nommé représentant de Saint-Boniface au conseil de la Fédération des Catholiques.

LEGENDES

Un peu pertout on recueille précieusement les confs du Vendredi-Saint, en Flandre, et en Lorraine, on France, surtout.

Dans l'Est, les villageois recueillent les coufs pondus le Vendredi-Saint et les réservent pour le dimanche de Paques.

Il faut, -disent les paysans,manger des œufs crus, sans le moindre grain de sel ou de poivre, si l'on veut rester tout à l'abri des maladies graves.

A Saint-Moret, (Yonne), on a soin de mettre de côté un œuf pondu le Vendredi. A Paques, on le fait cuire dans le pot-aufou et on le partage entre les différents membres de la famille Dans ce même pays, on est convaincu qu'il est impossible de montrer en couleur les ceufs pondus le jour du Vendredi-Saint.

A Breese, (Vosges), on croit que les oeufs du Vendredi-Saint préservent de la fièvre et ne se gâtent jamais.

LA LEGENDE DU BOUGE-GORGE Une légende que l'on conte

dans les hameaux normands désigné le rouge gorge à la sollicitude des paysans.

... Le Sauveur était sur la croix. Deux oiseaux vinrent se percher sur l'instrument de supplice.

gnait pas d'insulter le Christ expirant... L'autre oiseau, qui avait | Pr le plumage gris, s'approche timidement du Orucifié en jetant quelques cris plaintifs.

De ses ailes, il essuya les larmes qui conlaient des yeux du Rédempteur. De son bec, il arracha quelques épines de la couronne du Sauveur.

On dit qu'alors une goutte de sang tombs du front de Jésus sur la gorge du petit oiseau et pour toujours colors son hum-

ble plumage. Et, continue la légende, la

Christ dit au petit rouge-gorge.
"Sois béni, toi qui prends part à mes douleurs. Partout où tu iras le bonheur et la joie t'accompagneront. Tee ceufs auront la couleur de l'azur du ciel et tu sera désormais l'oiseau du Bon Dieu, le porteur des messages macien et de vetre marchaet heureux."

supériou. à l'Onguent de Chamberlain, pour le rhumatisme Essayez-le et vous constaterez combien rapidement il guérit En vente ches H. A. McRuer.

Vous pouvez vous procurer notre département de Papeterie: MONOGRAMMES CARTES POUR DINERS INVITATIONS POUR NOCES, ETC., ETC.

BLIOUTIERS 300-302 Ave. du Portage, Four restaurer leurs forces et fortifier leurs reins tons les homme, joures et vieur, devraient employer

Chez les hommes de gondition ordinaire, nous remarquous que e'est la maladie de rognous, le mal de reine, qui surgit le plus souvent.

Ciarçons, jeunes gens, pères de famille et vieillaids, aucun d'eux n'en est exempt

Il est bon de ne pas oublier que chez l'homme, les reins constituent le siège de la vitalité, c'està-dire le centre de la force physique. Tous les neris mis en action sous l'effort de certains mouvenients, semblent communiquer directement avec les reins. C'est ce qui explique le plus parfaitement la facilité avec laquelle les reins faiblissent si vite et au moindre propos.

Et une sois que ses rognons sont atteints, la santé en général est bien vite compromise jous les autres organes en souffrent également.

Voilà pourquoi il est prudent de se garer de la maladie de rognons pour ne pas compromettre sa santé. Au début du ce mal qui sévit trop souvent chez le sexe fort, on ne se doute pas en être

Pourtant les forces diminuent graduellement et les douleurs surgissent une à une.

Lorsque l'on réalise sa position, il est souvent trop tard : le mal a fait son oeuvre.

Pour se mettre à l'abri des mille dangers dont ils sont constamment menacés, tous les hommes. jeunes et vieux, devraient avoir recours au seul moyen radical, l'usage des Pilules Moro qui res- M. ELIE HOULE, 67 Park, Holyoke, Mass. taurent et fortifient les reins.

Mais il ne faut pas trop retarder. Aussitôt que malaises qui gênent quelque peu les mouvements, vrage journalier, les douleurs s'augmentaient e on aura de suite recours aux Pilules Moro. Quellules remettent un homme sur pied et lui rendent toute sa vigueur primitive.

gnage qui suit :

CONSULTATIONS GRATUITES par les Médecins de la Compagnie Médicale Moro, tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 8 heures du soir, au No 272 rue Saint-Denis, Montréal. Aussi consultations par lettres pour les hommes qui ne peuvent venir voir nos

Les Pilules Moro sont en vente ches tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal.

Soumissions.

ord, Sask; à l'Agence des Sauvages

Les soumissions devront être pour les deux

accepté, fait sur une banque à charte, pour

payable à l'ordre du soussigné et sera con-

J. D. MCLEAN

Ottawa.

aucun journal, ne sera pas payée.

Mars le 29, 1912.

Asst député et secrétaire au Département des Affaires des Cauvages,

L'acte des Arpentages des Terres

res ou de personnes tenant terres comme homestead dans le Town chip dix-huit, rang un à l'est du Méridien Principal et dans le



BURRAU DES TERRES DU DOMI-NION.—DISTRICT DE WINNIPEG

AVIS '

Avis public est par les présentes donné que le et après le 6 mai 1912, les terres à Le premier était une pie. Mé- tion du public qui pourre faire ses entrées pour Homesteads:

chante et superbe elle ne crai- Township 29. Rang 8 Ouest du Méridien Township 33, Rang 8 Ouest du Méridien Township 21, Rang 3 Est du Méridier

Township 26, Rang & Bat du Méridien Date à Winnipeg, ce deuxième jour d'a-

L. Rankin.

Agent

BIEN,

BIEN! Voici une **Teintur** Domestique que N'importe employe

JAI TEINT CEOL AVEC

er les marchandines que l'en a à

O. ROY Proprietaire Le meilleur Holel Canadiou de Win-

\$1.50 per jour These Garry 572. 115 Rm Atoleide

OMNIBUS CRATUIT A TOUT LES TRAUE

AVIS

ce de Manitoba ont vendu leurs affaires à R. DEVILLE la Guilbault Company Limited et que tous Arpenteur général des Terres du Dominies les comptes qui peuvent être dus par Gu bault à Cie., devront être présentés à apagnie souseignee, et que tous la aptes dus à Guilbault à Cie ont été transferés à la Compagnie soussignée à la-quelle ils sont maintenant payables. Daté à St. Boniface, ce doux avril 1912. THE GUILBAULT COMPANY LIMITE

an ministre de l'Intérieur le qu avant le 21 Ottowa, Unt. Mars le 26, 1912.



"Chaque jour, depuis trois ans, je constatais que mes forces diminualent, malgré tous les soins iont je m'entourais. Je souffrais des reins et se manifestent, dans la région du dos, certains lorsqu'il me fallait, le matin, reprendre mon ou-Il me fallait beaucoup de courage et de volon our continuer tout le jour à travailler. J'ai pris ques boîtes seulement de ces merveilleuses pi- les Pilules Moro parce que les guérisons opérées par ce remède et publiées dans les journaux avaient gagné ma confiance, et j'ai été soulagé des les premières semaines. Maintenant toutes En voulez-vous une preuve? Lisez le témoi-forces, enfin je suis complètement rétabli." — M. mage qui suit :

ELIE HOULE, 67 rue Park, Holyoke, Mass.

Soumissions

Avis est par les présentes donné que des cumissions cachetées et adressées au sous signé, seront reçues par le dit soussigné jusqu'à mardi le 23 avril pour la construction Je chemin (grading) aux endroits sui

ve de Little Pines," seront recues jusqu'à plus ou moins sur le chemin de Ste-Marie mili, mai le 6, 1912 pour l'érection d'une dans le quartier No 1; quatre milles plus dans le quartier No 1; quatre milles plus son d'école sur la réserve de Little Pines. Bureau de l'Agence des Sauvages, Battlebina, dens le quartier No. 4.

De plus amples renseignements sur le cation des travaux peuvent être obt de M. D. R. Baribeau, ingénieur de la

un montant égal à 10 p. c. du montant de la coumission; ce chèque devra être fait

G, T. LANDRY. gnar leur contrat ou négligeni de complè-ter le contrat. Si la scumission n'est pas

acceptée le chèque sera renvoyé.

La plus basse ou au cune soumission ne sera nécessairement acceptée. Toute inser-St-Norbert, Man. Daté à St-Norbert, ce 2 avril, 1912.



Avis Public

Les terrains suivants, s'ils sont progres à la culture, seront mis en homestead au Bureau des Terres du Dominion, à Dauphin, et aux sous-agences de Swan River et de Winnipegosis, le ou après le 29 avril 1912. Township'37 rang 20, à l'ouest du Principal Méridien.

La Moitié est de Section 1; toutes les sec 5, 6, 7; quart sud-ouest de la sec-Section 58 de l'Acte des Arpentages des 21; la mortié ouest de 22 le quart sud-ou l'Intérieur 33: le quert nord-ouest de 34; le nord-ou-st

Township 38, rang 20 ouest du Méridies

Township huit, rang douze à l'ouest'du Méridien Principal, telle pétition réprésentant que les jalons de l'arpentage originel des dits townships out disparu et demandant un nouvel arpentage. Toute personne qui prétendrait connaître la position de un et le quart nord-ouest du 13; la - m sud est de 28; le quart sud-ouést du 30.

Township 56, rang 26, à l'ouest du Mé-

Agent des Terres du Domin

D'oublies pes l'endreit.



dans l'Alberta. Le postulant d précenter à l'agence ou à la bour

pestead, Prix, \$3,00 l'acre. Devois cour de six ans à partir a partir de la de de l'entrée du homestead—y compris l temps requis pour obtenir la patente d homestead, de cultiver cinquante acres e

Un colon qui aurait forfait ses druits de cortains districts. Prix, \$3.00 l'acre.

A l'honneur d'annoncer au public qu'il a ouvert une nouvelle Cour & Bois, 17 Rue Aulneau, à des prix réduits.

tes les parties de la Ville.

Vos commandes sont sollieitees Boite de Poste No 1

Telephone 3034

Demande que vous mangiez un pain bien cuit-un pain fait de bonne farine, dans des machines de fabrique irréprochable.

e Pain

le meilleur des pains.

Phone Sherbrooke 680



Hotel St. George | Librairies Keroack

TELEPHONE No 8140

EN GROS ET EN DETAIL

Nons avons le meilleur choix de cartes postal Remises spéciales aux communautés religieur

Les ordres par la poste sont promptement exécutée.

M. KEROACK

CHAQUE ALLUNETTE D'EDDY S'ALLUNE BIEK

Quand vous frottes une allumette d'Eddy, elle s'allume toujours aisément et brûle tranquillement avec une flamme douce et régulière.

CES ALLUMETTES

nt faites avec les meilleurs matériaux, les machines les plus perfectionnées et par des ouvriers compétents.

LES ALLUMETTES D'EDDY SONT TOUJOURS DE PREMIERE QUALITE

En vente partout par les bons marchands. The E. B. Eddy Co. Limited HULL, QUEBEC

Fabriquent aussi les seaux et cuvettes en bois

MUR ENPLATRE

IN mur en plâtre, pour être satisfaisant doit donner une maison chaude en hiver et fraische en été ...

La Planche "Plaster" et la marque "EMPIRE" employées suivant les spécifications vous donneront satisfaction. Nous vous enverrons avec

plaisir de la littérature annonce. 9/3/3/3/3/3/3/3/3/3

Charbon et Bois de Chaussage MANITOBAGYPSUM CO. Ltd., Winnipeg, Man.

MANITOBA

La Terre des Bonnes Occasions

latte Voici seulement quelques-une des avantages offerts par la Prompte livraison dans tou-leur condition devraient chercher à s'établir dans son territoire

POUR LE FERMIER. La fertilité du sol et ses conditions de climat ont donné à la province de Manitoba une renommée mondiale comme productrice du ble dur No. 1.

Aux fils de ces fermiers, la province de Manitoba offre une éducation agricole gratuite dans un collège agricole comme on n'en trouve pas de meilleur sur tout le continent américain.

POUR L'ARTISAN ET LE TRAVAILLEUR Il y a des industries florissantes dans plusieurs villes qui progressent rapidement et le travail est bien payé dans toutes les branches de métier qui demandent de l'habileté ou non. Il y a une demande illimitée pour le travail.

PUUR LE FINANCIER Il y a du pouvoir électrique abondant à de bas prix pour les manufactures ou autres objets. Des terres fertiles. Des ressources naturelles variées et illimitées. Des facilités de transport suifisantes. Des villes nouvelles se développant rapidement. Tout

cela offre au talent, au capital et à l'énergie des occasions et des rapports nulle part égalés et au-dessus des espérances les plus Nous vous invitons tous à venir partager notre prospérité continue et notre grandeur future.

Pour plus d'informations adresses vous à : JAS. HARTNEY, 77 York St., Toronto, Ontario. JOS BURKE, Logan Ave, Winnipeg, Manitoba. J. F. TENNANT, Gretna, Manitoba

J. J. GOLDEN. Député Ministre de l'Agriculture et de l'Immigration Vinnipeg, Manitoba

ALLAIRE & BLEAU

AVENUE TACHE,

ST. BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé, Huile de Charbon, Huile & Machine, Poële & Cuisine Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, Outils de ferme, Harnais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparées de Sherwins Williams ainsi que leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent Américain.

Broche Barbelée, à des prix défiant toute compétition, Corde a lieuse (Binder Twine).

Ferblanterie attaché à l'établissement, Montage de l'oble

et Posage de Fournaise à air chaud. Assortiment de Meubles, etc. Couchettes en fer, Mate-

AGENT POUR LA AMEUSE MACHINE las, etc. A Ecremer

NATIONALE

Le plus facile a sporta

AGENTS D'ASSURANCES CONTRE LE FEU

ALLAIRE & BLEAU

ST- BONIFACE

solette que n'importe quel ve-

ei bien qu'en pouvait dire nagué-

comme un œuf de Paques." Vous voyes cale d'ici.

aus le même écrivain, c'est que me C. Dégagné, hotel St-George, le mot "couf de Pâques" en est St-Boniface. venue à désigner un présent pascal, de quelque manière qu'il son double \$5000. 1-5 comptant. puisse être. Les confiseurs et les bibelotiers en eavent quelque

Je lisais dernièrement qu'en drosser à Guilbault & Cie. Té-Normandie le pays de nos pères léphone Main 604. on voit encore de nos jours les faire une tournée dans tous les re est en excellente condition hameaux pour opérer la rentrée pour recevoir la semence. consiste surtout en œufs. Au résidence sur la ruo Des Meurons, moyen age, c'était bien pis encore. Ecoutez Ducange, qui nous transporte dans la Perche et la peg samedi dernier, au bénésice Beauce et nous y montre les êtudiants armés de lances, de peti- jolies vendeuses ont recucilli \$6. tes bannières, de sonnettes, se 750. faisant gaiement ouvrir toutes les maisons en chantant des "lau des" et recevant des ceufs en 6 magasins de nouveautés, vient change. Cette scène se passait à en force lundi le 15 Avril & 6.30 la mi-carême, et les mascarades du soir. Les marchands invitent qui marquent encore ce temps le publique a leur aider en donprocèdent sans doute de cet an- ne heures. cien usage.

un petit A Cormontreuil, en France, on fait encore la qué- toux; et avant d'avoir épuisé une te des "Paquerets" en chantant petite bonteille mon petit garle cantique des "Oeufs de Pa- con se portait aussi bien que quee", sur l'air de "O Filli, o fi- jamais." écrit madame H. Silks, liae". La rime n'en est pas riche Australia. Ce remède est en et le style en est vieux, mais, dit vente chez R. A. Mc Ruer. en chiœur, il paraît que l'effet de ce chant n'est pas mauvais.

Je vous salue avec honneur; N'oublies pas les enfants d choeur.

Et le boa Dieu vous le rendra, Alleluia!

Si vos poules ont bien pondu, Vous donnerez, bien entendu, Des œufs au panier que voilà: Alleluia!

Et voilà, Mesdames d'ancien vez songer en défaisant les jolies mages.

Tout se transforme, mais rien ne change.

(La Presse)

POURQUOI IL ÉTAIT EN RETARD -Ce n'est pas une raison pour

-Je le sais, mais je lui demandai des nouvelles de sa santé et il se mit à me dire ses malaises

d'estomac. -Lui as-tu dit de prendre les Tablettes de Chamberlain?

-Oui, car c'est ce dont il a besoin". En vente chez R. A. Mc-Ruer.

Menus Propos

EN WAGON

En France, un journaliste, rentrant d'un voyage dans le Midi par le P.L. M., était monté dans un compartiment inoccupé, no portant point la mention "fu- puisque je suis membre du Con-

meurs" Survient un voyageur monte et referme la porte. Le

train part. -Monsieur, demande le journaliste, qui est un grand fumenz me permettes-vous d'allumer un réconciliés et souriants, se mi-

-Non, monsieur, répond l'an sèrent jusqu'à Paris.

Autourde Nous

-On domando une servante. S'adresser à Madame J. A. Mac rion, No. 35, rue Dumonlin, St--On demande une servante.

S'adresser à Madame Pierre "Yous voilà belle, madame, Couture, No. 33 rue Desautela, St. Bonifaca.

-On demande une jeune fille "Ce qu'il y a d'assuré, conti- de cuisine. S'adresser à Mada -A Vendre-Une grande mai-

> Termes faciles. S'adresser au burean du journal. -Maison à louer, No. 150 rue Notre-Dame, Saint-Bouiface. S'a-

-Les cultivateurs dans tout sacristains, an matin de Pâques. l'ouest sont d'opinion que la ter-

d'une redevance annuelle qu'on -M. Emmanuel Couture se appelle les "Paquerets", et qui fait construire une magnifique en face de la rue Deschambault.

> -C'était le Violet day à Winnide l'hôpital des enfants.-Malgré la température inclémente, les

> -Le réglement pour la fermeture des épiceries, boucheries, et nant ses commandes plus à bon-

"Mon petit garçon avait un situé près de Reims gros rhume. On me conseilla le Remède de Chamberlain pour la

> Au Théatre Walker cette semaine Margaret Anglin actrice canadienne dans la comédie "Green Stocking", les trois premiers jours de la semaine prochaine Mrs Leslie Carter dans "Two Women", le fin de la semaine par la comédie musicale "Miss Nobody from Starland et l'opera "Pinafore" sera reppetter le 22 et 23 Avril par la société operatique de Winnigeg sous la direction de M. H. Bourgeault.

-Il y a eu une grande assemnes choses, auxquelles vous pou- blée des Artisans Canadiensfrançais lundi soir à la salle Loclerc. Monsieur l'organisateur faveurs qui lient les œuss de Pa- Archambault a donné un compte ques tout modernes, qui vous rendu des affaires de la Scciété viennent comme autant d'heu-det a encouragé le public careux souhaits on de galants hom- nadien-français à entrer dans cette Société des Artisans. M. Roger Goulet présidait cette as-semblée, et toujours délicat et aimable, son discours fut bien écouter il donna aussi l'exemple en s'inserivant comme membre honoraire, le Rev. M. Lamy, futur artisan, recommanda beaucoup la Société des Arti--Pourquoit rentrer si fard? sans pour son caractère fran- Plomberie cais et catholique. l'Assemblée a été un succès et déja plusieurs être une heure en retard au di- dames et demoiselles ont témoigné de leur désir defaire partie de cette gociété.

tre. Je ne puis pae vous le per

mettre. Le journaliste, furioux, s'enfonce dans un coin: mais, un instant après, son tyran prend un cigare et tranquillement l'alume.

-Ah! cà monsieur, s'écrie le journaliste, qu'est-ce donc que cette plaisanterie? Vous allumez un cigare et vous ne pouvez pas permettre...

-Non, monsieur, je ne puis pas vous permettre de fumer. seil d'Administration de la Compagnie qui le défend; mais si

Et le journaliste avec le mem bre du Conseil d'administration. rent à fumer de concert, et cau-

Renouvellent le sang et empêchent l'usure des forces.

re par le sang qui extrait de

parmi tous les organes et

lébarrasse ceux-ci des ma-

ières usées; mais si le sang

lui-même est malede, qu'ar-

rive-t-il? Le système s'affai-

blit, les organes se détra-

uent, des douleurs appa-

raissent dans le dos, dans les

reins, dans les jambes, dans

le bas-ventre, tout le corps

souffre. Vous avez peine à

vous tenir debout, le souffle

vous manque au moindre

effort, l'appétit s'en va, le

sommeil ne vient plus, les

époques deviennent irrégu-

lières et douloureuses, vous

êtes pâles et faibles, vous

êtes anémiques, sans force

tale pas mieux. J'al done écrit aux

que Franco-Américaine pour leur demander des Pilules Rouges et des

plus de forces, Avec conflance je

tins ainci le retour de ma santé."

-Mme JOSEPH GAGNON, Nomi-ningue, Co. Labelle, Qué.

Mine J. ROCHEFORD

Je lisais dans les journaux tant de bons témoignages en faveur des Pilules Rouges que J'eus confiance



Mgbres, J'al 616 Gams Cot pleto et c'ent toujours avec le mell leur succès. — Mime W. LARIVIE RE, 143 rue Brebecuf, Montréal.



MILE EXILIA MERCIER Depuis plusieurs mois je me sen-tale malade. Chaque fois que je tant je me sentais affaiblie. Plu sieurs journes filles avec qui je tra-vaillais m'encouragenient à prendre des Pilules Rouges qu'elles avaient elles-mêmes employées. Voyant le bien qu'elles en avaient retiré, je MILE EXILIA MERCHER, 198 Pro mont St. Lowell, Man.

et sans courage. Vous pouves vivre encore pendant quelques années, souffrantes, tristes, découragées, mais cela ne peut continuer longtemps, car il n'y a plus d'huile, c'est la mèche qui Les Pilules Rouges sont le remède qui renouvelle l'huile en renouvelant le sang: elles agissent directement sur les organes particuliers de la femme, elles régularisent les époques; elles aident à la jeune fille_lors de sa formation; elles soutiennent la jeune mère; elles fortifient la femme à toutes les époques de sa vie et viennent encore à son se-

cours à son retour d'âge;

fortement minée, car je souffrais depuis plusieurs années, aussi je elles guérissent la métrite. errêtent les pertes; c'est le remède efficace et infaillimes forces s'accrurent, je me rêta-blis graduellement. — Mme LEON ROCHEFORT, 54 Clinton St., ble contre toutes les maladies qui attaquent spécialement la femme. Woonsocket, R. L.

CONSULTATIONS GRATUITES par les Médocins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, tous les jours, excepté le dimanche, de 9heures du matin à 8 heures du soir, au No 274 rue Saint-Denis, Montréal. Aussi consultations par lettres pour les femmes qui ne peuvent venir voir nos médecins

Les Pilules Rouges ne sont jamais vendues autrement qu'en bottes de 50 pilules portant l'éti-quette de la Compagnie Chimique Franco-Américaine et se trouvent chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une bolte, \$2.50 six boltes. Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue Saint-Denis, Montréal.



J'ai compé plusieurs strops quand mes enfants étaient malades et je n'en ai jamais employé diaussi bon que le SIROP DES ENFANTS du Dr CODERRE. Il est u-dessus de tous les autres.--- Mme J. LEPAGE, 66 rue Putnam, Fall River, Mass. Mère, ne laissez pas votre enfant souffrir inutilement; ne le laissez pas pleuet passer des nuits saus dormir. Donnes-lui du SIROP DES ENFANTS du Dr

Mais, défiez-vous, il y a des imitations de ce sirop, et pour être sure d'avoir le véritable, voyes si la signature, en rouge, du Dr J. EMERY CODERRE est bien sur

En vente chez tous les marchands de remèdes. Prix, 25 ets la bouteille.

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, COUVERTURES.

INGENIEURS ET ENTREPRENEURS.

Ventilation

Chauffage

Vapeur Eau Chaude

DT

Air Chaud



Couvertures EN Tôle et Gravois Corniches Plafonds en Skylights

Nous sommes les entrepreneurs pour Plomberie, Chauffage et Couvertures du Petit Séminaire de Saint Boniface,

Téléphone Main 3823 . B. de P. 2113

se das Aons

narticuliere pour Eglises, Couvents et Ecoles, TELEPHONE Main 7818 510 RUE DESMEURONS

Plane

Ne soyez pas surpris si vous avez une attaque de rhumatisine ce printemps. Frottez seulement es parties affectées avec l'Onquent Chamberlain et le mal

vous y tenes, je ne vous empêdisparaîtra rapidement. En vente Piano De Villers riaux, l'ouvrage de vrais experte



S. STUCKHAMMER, Prop. Coin de l'Ave. Taché et de la rue Dumoul Tel Main 2956, ST-BONIPACE

Cet hôtel a été entièrement remis à neuf Premier choix de Vina, Liqueurs et Cigares-Pension de première classe. PRIX MODÉRÉS

BURRAU PRINCIPAL

Laprairie, P. Q.
L'Assomption, P. Q.
St. Hyacinthe, P.Q.
St. Jacques l'Achigan, P.Q.
Berthierville, P.Q.
Viauville, P.Q.

Winnipeg, Man. 437 rue Main. Ave Higgins. Saint-Booifece, Man Bt, Pierre, Man.J. Edmonton, Alberta.

Département d'épargne-Intérêt au taux de 3 oy, par au socordé sur dépots d'épar-

EMET des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les jarcies du monde; ACHETE, traites, er argent et billets de banques des pays e rangers et VEND des chèques sur AGENTS EN ANGLETERRE: The Cly

AGENTS EN PRANCE: Crédit Lyon-nais, Comptoir Nati nal d'Escompte de Pa-ris, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial E. BELAIR, Gerant pro tem.,

J.H.N. LEVEILLE, Gérant pro tem.

Suce, de Saint-Bonlfacee Decoration d'Eglises et d'Appartement D. Pembrun

ENTREPRENEUR A ST. BORIFACE Peinture et Polyerème de statue, imita on de faux bois et marbres, tapisserie pointure et vitrerie. Travaux de bâtimer

Polissage et Vernissage de me uble à l'a-NO. 281 Res ST. JEAK-BAPTISTE

Soumission " sur demande s'adresser at NO. SS RUE AULHEAU.

BOITE DE POSTE 153



Notre hele est hien sec, soit dur ou mou il est coupé dans toutes les grandeurs e prêt à délivrer. Prix très modéres.

LePage Lumber Co

Cour et Bureau : 230 Provencher Saint-Boulface, Man-Tel. Main 1864 - B. de P. 94

ECURIE DE LOUAGE De M. Denis D'Acust 161 et 168 Rue Garry

M. Dujardina informe see amis et le pubile qu'il a reque d'Ottawa une magnifique voiture pour mariages et autres cérémonie spéciales. Và le prix énorme de cette voi-ture elle coûters un peu plus chers que les autres pour la faire sortie.

J. DUJARDINS, Prop.



véritable et SLUL autbentique MEFIEZvous des IMITAtions VENDUES (:)160

les MER ITES LINIMENT MINARD

LINIMENT Co. LTD

Shiloh's Gure

Ils sont Nombreux les Clients

à]qui nous avous fait réaliser de jolis bénéfices.

vous avez des Lots et Terrains a vendre. Nous obtiendrons pour vous le meilleur prix du marché

SI vous voulez doubler votre argent en le plaçant dans des syndicats de spéculation ou en achetant des propriétés dont la valeur doublers dans un court délai, adressez-vous à M. DeGagné ou à M. Bonin, à notre nouveau bureau,

62 Avenue Provencher, St-Boniface

Lots et bâtisses à vendre, à Winnipeg, St-Boniface, Transcona, St-Vital et St-Norbert. Terrains à vendre sur le prix de l'acre, à l'Est de St-Boniface. St-Norbert, et St-

BONIN & DEGAGNE

Occasions

VENDREDI ET SAMEDI, 12 ET 13 AVRIL-

1000 verges de "Duck" à robes, de très bonne qualité. Assortiment de dessins à raies et à carreaux. Régulier, 121 à 15 cents. Vendredi et samedi, la verge......10c Metal Soie japonaise, de qualité extra bonne, de toutes les nuances. Ré-Nous venous justement de recevoir une douzaine de costumes

pour dames, très élégants et de la dernière mode, qui devaient être arrivés ici avant la sête de Pâques, mais pour des causes imprévues, ils ont retardé d'arriver dans le bon temps, nous les Rendez-vous de bonne heure et obtenez le premièr choix. Camisoles pour dames. Régulier, 50c à 75c. Vendredi et same-

Mouchoirs en linon blanc avec initiales, pour dames. Régulier, Botte de Poste 175 Pantalons en tweed fin pour hommes. Grandeur, 22-42. Régulier, \$2.25. Vendredi et samedi \$1.69 Habillements en tweed pour hommes, parfaitement faits. Grandeur, 36-42. Rég. \$7.50. Vendredi et samedi......\$4.95 Chaussures en cuir de buff, coupe blucher, pour hommes. Grandeurs. 6 à 11, Rég. \$2.00. Vendredi et samedi \$1.69 Bottines en Dongola pour jeunes filles. Grandeurs, 11 à 2 Régulier, \$1.50. Vendredi et samedi, la paire\$1.29

RAPPELEZ-VOUS LA PLACE:

La Maison Blanche 31-33-35 Ave. Pro-